

RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM

Vi er språk

RUB

Мы с языками на «ты»

نحن لغات

Les langues, c'est nous

Nós somos línguas

我们是语言

Wir šĩnd  
Špråçhëŋ!

Vi är språk

We are languages

Wij zijn talen

Jesteśmy na językach

Los idiomas, somos nosotros

Γλώσσες είμαστε

Biz dilleriz

みんなの言葉

Le lingue siamo noi

Ringveranstaltung im WiSe 18/19: Kooperation zwischen Schreibzentrum und ZFA

# MEHRSPRACHIGKEIT

**MEHR** SPRACHEN VERSTEHEN ■ **MEHR** SPRACHEN ANWENDEN  
**MEHR** WISSEN ■ **MEHR** BEWUSSTSEIN ■ **MEHR** WERTSCHÄTZUNG

ZFA  
ZENTRUM FÜR  
FREMDSPRACHENAUSBILDUNG

Schreibzentrum

→ [www.zfa.rub.de](http://www.zfa.rub.de)

# Ringveranstaltung im WiSe 18/19: Kooperation zwischen Schreibzentrum und ZFA

## Lesen, Schreiben und Sprechen in mehrsprachigen Kontexten

In zwei Sprachen sprechen, in drei Sprachen schreiben, in vier Sprachen lesen?  
Die eigene Mehrsprachigkeit bewusst wahrnehmen und synergetisch im Studium nutzen!

- Empfinden Sie sich als mehrsprachig?
- Nutzen Sie Ihre mehrsprachigen Kompetenzen im Studium oder liegen sie brach?
- Welche Strategien bieten sich an, um diese nutzen?
- Welche sprachlichen Kompetenzen ‚schlummern‘ außerdem in Ihnen?

Wenn Sie mehr über Mehrsprachigkeit wissen und Ihre eigenen Fähigkeiten entdecken wollen, schreiben Sie sich für unsere vielseitige Veranstaltung ein.

**Einführung:** 11.10.2018, 14-16h

**Erste Sitzung:** 22.10.2018, 12-16 Uhr

Die Sitzungen finden im einem Turnus von 2 Wochen immer montags von 12-16 Uhr statt.

**Raum:** s. eCampus

**Anmeldung:** eCampus (s. Homepage ZFA)

**Voraussetzungen:** mindestens 2 Fremdsprachen auf mindesten B1-Niveau, in Englisch vorzugsweise B2 (kein Einstufungstest erforderlich)

**Dozentinnen** des ZFA und des Schreibzentrums

**Kreditierung im Optionalbereich:** 5 CP

### VERANSTALTUNGSTHEMEN:

- Leseverstehen und Interkomprehension
- Textreproduktionsstrategien
- Considering Multilingualism in English Writing Practice
- Schreibstrategien
- Mehrsprachige Strategien
- Übertragung, Übersetzung, Plagiate
- Schriften und Kalligraphie



### KONTAKT:

**Zentrum für Fremdsprachenausbildung**

Mail: [zfa@rub.de](mailto:zfa@rub.de), Tel. 0234/32 – 28182

Gebäude SH 2/207 – Studierendenhaus (gegenüber Uni-Verwaltung und Uni-Bibliothek), Etage 2